



Industrie Service

# ZERTIFIKAT

Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle

**0036-CPR-1090-1.01010.TÜV SÜD.2022.002**

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR), gilt dieses Zertifikat für das folgende Bauprodukt:

**Bauprodukt** **Tragende Bauteile und Bausätze für Stahltragwerke bis EXC3 nach EN 1090-2**

**Verwendungszweck** für tragende Konstruktionen in allen Arten von Bauwerken

**CE-Kennzeichnungsmethode** ZA.3.2 bis ZA.3.5 nach EN 1090-1:2009+A1:2011

hergestellt durch oder für

**Hersteller** **SITRAL**

**Avenue du District**  
**57380 Faulquemont**  
**Frankreich**

**Herstellwerk** SITRAL  
Produktionsstätte des Herstellers Avenue du District  
57380 Faulquemont  
Frankreich

**Bestätigung** Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit beschrieben im Anhang ZA der harmonisierten Norm

**EN 1090-1:2009+A1:2011**

entsprechend System 2+ angewendet werden und dass die werkseigene Produktionskontrolle alle hierin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt.

**Datum der Erstaussstellung** 14.07.2022

**Nächstes Überwachungsaudit** 13.07.2024

**Gültigkeitsdauer** Dieses Zertifikat bleibt gültig, solange sich die in der harmonisierten Norm genannten Prüfverfahren und/oder Anforderungen der werkseigenen Produktionskontrolle zur Bewertung der Leistung der erklärten Merkmale nicht ändern und das Produkt und die Herstellungsbedingungen im Herstellwerk nicht wesentlich geändert werden.

**Bemerkungen** siehe Rückseite

**Ausstellungsort/-datum** München, 16.11.2023  
Colard

**Notified Body, Nr. 0036**

B.Eng. Klaus  
Leiter der  
Zertifizierungsstelle



EQ3178308

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80 686 München, Deutschland

**Zertifikatsnummer: 0036-CPR-1090-1.01010.TÜV SÜD.2022.002**

**Bemerkungen**

Die notifizierte Stelle - 0036 TÜV SÜD Industrie Service GmbH hat die Erstinspektion des/der Herstellwerke(s) und der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt und führt die laufende Überwachung, Beurteilung und Bestätigung der werkseigenen Produktionskontrolle durch. Nach der nächsten erfolgreichen Überprüfung wird ein neues Zertifikat ausgestellt.

**Allgemeine Bestimmungen**

Es gelten die in den nachfolgend aufgeführten Dokumenten in der jeweils gültigen Fassung getroffenen Regelungen:

- a) Geschäftsbedingungen der TÜV SÜD Industrie Service GmbH
- b) Prüf- und Zertifizierungsordnung der TÜV SÜD AG
- c) Zertifizierungsvertrag zwischen der TÜV SÜD Industrie Service GmbH und dem im Zertifikat genannten Auftraggeber (Inverkehrbringer)
- d) DVS Richtlinie 1711 des Deutschen Verbandes für Schweißen und verwandte Verfahren e.V. (in Anlehnung; ausgenommen Anhang B)
- e) Allgemeine Bestimmungen zur Gültigkeit von Zertifikaten über die werkseigene Produktionskontrolle (WPK) nach DIN EN 1090-1 und den zugehörigen Schweißzertifikaten (Antrag auf Zertifizierung: Anlage 1 zu Dok.-Nr. QS/PÜZ0005/AT)



Industrie Service

# CERTIFICATE

Conformity of the Factory Production Control

**0036-CPR-1090-1.01010.TÜV SÜD.2022.002**

In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the following construction product:

<b>Construction product</b>	<b>Structural components and kits for steel structures to EXC3 according to EN 1090-2</b>	
<b>Intended use</b>	for load-bearing structures in all types of buildings	
<b>CE - marking method</b>	ZA.3.2 to ZA.3.5 acc. to EN 1090-1:2009+A1:2011	
	produced by or for	
<b>Manufacturer</b>	<b>SITRAL</b>	
	<b>Avenue du District 57380 Faulquemont FRANCE</b>	
<b>Manufacturing plant</b> <small>Production facility of the manufacturer</small>	SITRAL Avenue du District 57380 Faulquemont FRANCE	
<b>Confirmation</b>	This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in Annex ZA of the harmonised standard <b>EN 1090-1:2009+A1:2011</b> under system 2+ are applied, and that the factory production control fulfills all the prescribed requirements stated therein.	
<b>Date of first issue</b>	14.07.2022	
<b>Next Surveillance audit</b>	13.07.2024	
<b>Period of validity</b>	This certificate will remain valid as long as the test methods and/or the factory production control requirements included in the harmonised standard used to assess the performance of the declared characteristics do not change, and the product and the manufacturing conditions in the plant are not modified significantly.	
<b>Remarks</b>	see reverse	
<b>Place and date of issue</b>	Munich, 16.11.2023 Colard	<b>Notified Body, Nr. 0036</b>



B.Eng. Klaus  
Head of certification body



EQ3178308

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstr. 199, 80686 Munich, Germany

**Certificate number: 0036-CPR-1090-1.01010.TÜV SÜD.2022.002**

**Remarks**

The Notified Body - 0036 TÜV SÜD Industrie Service GmbH has performed the initial inspection of the/of manufacturing plant(s) and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control.  
Upon successful completion of the next continuous surveillance, a new certificate will be issued.

**General provisions**

The regulations as addressed in the below listed documents in their respective relevant version shall apply:

- a) General Terms and Conditions of Business of TÜV SÜD Industrie Service GmbH
- b) Testing and Certification Regulations of TÜV SÜD Group
- c) Certification Contract between TÜV SÜD Industrie Service GmbH and the customer (manufacturer) as named in the certificate
- d) DVS Guideline 1711 of the German Society of Welding (the guideline shall generally apply except Annex B)
- e) General provisions/ conditions for validity of Factory Production Control Certificates according to EN 1090-1 and of the associated Welding Certificates (Request of Certification, Annex 1 of Doc.-No. QS/PÜZ0005/AT)



Industrie Service

# CERTIFICAT

Conformité du contrôle de production en usine

**0036-CPR-1090-1.01010.TÜV SÜD.2022.002**

Selon le Règlement (UE) no 305/2011 du  
Parlement européen et du Conseil du 09 mars 2011 (pour les produits de construction)  
ce certificat s'applique au produit de construction suivant:

<b>Produit de construction</b>	<b>Éléments structuraux et kits de construction pour structures en acier EXC3 selon la norme EN 1090-2</b>
<b>Utilisation</b>	Pour des constructions structurales de tous types d'ouvrages
<b>Méthode de marquage CE</b>	ZA.3.2 à ZA.3.5 selon les normes EN 1090-1:2009+A1:2011
<b>Fabricant</b>	<b>SITRAL</b>  <b>Avenue du District 57380 Faulquemont France</b>
<b>Usine du fabricant</b> <small>Site de production du fabricant</small>	SITRAL Avenue du District 57380 Faulquemont France
<b>Confirmation</b>	Ce certificat atteste que toutes les règles concernant l'évaluation et le contrôle de la performance décrites dans l'annexe ZA de la norme harmonisée <b>EN 1090-1:2009+A1:2011</b> sont appliquées selon le système 2+ et que le contrôle de production en usine répond à toutes les exigences prescrites dedans.
<b>Première date de délivrance</b>	14.07.2022
<b>Prochain audit de surveillance</b>	13.07.2024
<b>Durée de validité</b>	Ce certificat reste valable tant que la méthode de contrôle mentionnée dans la norme harmonisée et/ou les exigences requises pour le contrôle de production en usine concernant l'évaluation de la performance des caractéristiques déclarées n'ont pas changé, et que le produit et les conditions de production des usines n'ont pas subi de changements importants.
<b>Remarques</b>	cf. au verso
<b>Lieu/Date d'établissement</b>	München, 16.11.2023 Colard
	<b>Notified Body, Nr. 0036</b>



  
B.Eng. Klaus  
Directeur de l'organisme de certification



EQ3178308

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstr. 199, 80686 Munich, Allemagne

**Numéro du certificat: 0036-CPR-1090-1.01010.TÜV SÜD.2022.002**

**Remarques**

L'organisme notifié - 0036 TÜV SÜD Industrie Service GmbH a effectué le contrôle initial du/des usine(s) et le contrôle de production en usine et procède à la surveillance permanente, à l'évaluation et à la confirmation du contrôle de production en usine.  
Nach der nächsten erfolgreichen Überprüfung wird ein neues Zertifikat ausgestellt.

**Dispositions générales**

Ce sont les règlements convenus respectivement en vigueur, figurant dans les documents cités ci-après, qui s'appliquent:

- a) Conditions générales de la TÜV SÜD Industrie Service GmbH
- b) Règlement d'examen et de certification de la TÜV SÜD AG
- c) Contrat de certification conclu entre la TÜV SÜD Industrie Service GmbH et le client cité dans le certificat (responsable de la mise sur le marché)
- d) DVS Directive 1711 du Deutscher Verband für Schweißen und verwandte Verfahren e.V. (sur le modèle de la directive ; excepté l'annexe B)
- e) Dispositions générales concernant la validité de certificats relatifs au contrôle de la production au sein de la société (WPK) selon la norme DIN EN 1090-1 et les certificats de soudure afférents (demande de certification : annexe 1 au doc. n° QS/PÜZ0005/AT)